

Nr. 21  
Mittwoch, 20. Mai 2020

## TERMINE VERANSTALTUNGEN

### Mittwoch, 20.05.2020

12.00 Uhr Bürger für Bürger  
Mittagessen abgesagt

### Donnerstag, 21.05.2020

14.30 Uhr Seniorentreff abgesagt  
16.00-18.00 Uhr DRK Kleiderladen  
geschlossen

### Montag, 25.05.2020

12.00 Uhr Bürger für Bürger  
Mittagessen abgesagt

### Mittwoch, 27.05.2020

12.00 Uhr Bürger für Bürger  
Mittagessen abgesagt

### Donnerstag, 28.05.2020

09.00-11.00 Uhr DRK Kleiderladen  
geschlossen  
14.30 Uhr Seniorentreff abgesagt  
16.00-18.00 Uhr DRK Kleiderladen  
geschlossen

## Umbau, Sanierung und Erweiterung Katholisches Kinderhaus St. Elisabeth

Am gestrigen Dienstag fand in den neuen Räumlichkeiten des Kinderhauses St. Elisabeth ein **Pressetermin zur Eröffnung des neuen Kinderhauses** statt. Nach der Begrüßung und der Segnung des Hauses durch Pfarrer Ruf und Gemeindeassistentin Frau Tutuianu sprach auch Bürgermeister Mors seine Glückwünsche aus. Er überreichte ein Bobby-Car, mit dem die neugestaltete Bobby-Car-Rennstrecke im Außenbereich hoffentlich bald von kleinen Fahrern eingenommen wird. Die anschließende Führung durch das Kinderhaus übernahmen die Kindergartenleitung, Frau Eisenhardt, sowie Architekt Nägele.

Nach einer **Bauzeit von 19 Monaten** werden momentan die letzten Baumaßnahmen am Katholischen Kinderhaus St. Elisabeth im Innenbereich abgeschlossen. Bereits im März hatten die zwei Gruppen, die während der Bauphase im Schulgebäude untergebracht waren, die Räumlichkeiten bis zur Covid-19-bedingten Unterbrechung bezogen. Zwischenzeitlich konnten auch die Einrichtungen aus den anderen Interimsquartieren wieder zurückgeführt und eingeräumt werden, sodass einer vollständigen Inbetriebnahme nach Corona nichts mehr im Wege steht.



Der Entwurf des Architekturbüros Solar-System-Haus GmbH wurde 2018 ausgewählt. In Abstimmung mit Bauherrschaft, Kindergartenteam, Gemeinde und beratenden Fachleuten wurde die Entwurfsplanung weiter ausgearbeitet und verfeinert bis die optimale bauliche Umsetzung für ein zeitgemäßes, modernes pädagogisches Konzept stand.



Die Gesamtkosten belaufen sich nach Einholung der letzten Angebote auf 3,8 Millionen Euro. Davon trägt die Gemeinde Steißlingen rund 90 %. Der Rest wird durch die Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau und durch die Erzdiözese Freiburg getragen.

Die umfangreiche Baumaßnahme hatte im Oktober 2018 mit dem **Abbruch des ehemaligen Schwesternhauses** begonnen. Fristgerecht konnte noch vor dem Jahreswechsel 2018/19 das Richtfest für den Neubau des zweistöckigen Krippenhauses gefeiert werden. Auch im Bereich des Bestandgebäudes wurden **zusätzlich Räumlichkeiten angebaut** und ergänzt.

Fortsetzung siehe Seite 2



Um Kosten und Ressourcen zu sparen wurde sorgfältig geprüft, welche Teile der Bausubstanz erhalten und weiter genutzt werden können. Die erhaltenswerten Gebäudeteile wurden bis auf den Rohbau entkernt und neu aufgebaut.

Bei der gesamten Baumaßnahme wurde großer Wert auf die Verwendung von **baubiologisch unbedenklichem Material** gelegt. Die Wand- und Deckenflächen wurden mit einer sehr emissionsarmen, diffusionsoffenen Innenfarbe gestrichen.

Der **Schallschutz** im Innenbereich wurde nach den Empfehlungen der beteiligten Bauphysikerin nachhaltig verbessert.

Das Gebäude wird nun durch eine Wärmepumpe über die Fußbodenheizflächen beheizt. Alle Räume wurden mit **modernen Frischluftanlagen mit Wärmerückgewinnung** ausgestattet. Die Sanitäreinrichtungen und Wickelräume wurden nach den neuesten Erkenntnissen und gesetzlichen Vorgaben umgesetzt. Die Elektroinstallationen wurden komplett erneuert und die Beleuchtung auf dimmbare, energieeffiziente LED-Technik umgestellt.



Durch den Einbau einer **Mensa mit Küche** und einer leistungsstarken Gastro-Spülmaschine wurden die Voraussetzungen für das Ganztagesangebot vervollständigt.

Momentan befindet sich die Erneuerung des **Außenspielbereiches** noch in der Umsetzung. Die vollständige Fertigstellung der Maßnahme ist auf Anfang Juni 2020 geplant.

Durch die Neuanlage des Außenbereichs wurde auch die Parkplatzsituation für das Personal verbessert und neue Parkplätze geschaffen.

Zusätzlich zu den baulichen Veränderungen gibt es auch **konzeptionell tiefgreifende Veränderungen**: Es geht von der Arbeit in Stammgruppen hin zur gruppenübergreifenden Arbeit. Das Team wurde im Hinblick der konzeptionellen Weiterentwicklung über 1,5 Jahre von einer externen Fachkraft aus dem Marianum in Hegne begleitet und unterstützt. Die Themen „individuelle Förderung jedes Kindes“, „der sichere Hafen und trotzdem erlebbare Freiheit“ waren hierbei immer die Grundlage. So wurde das **Konzept an die heutige Zeit** und das heutige Bild vom Kind angepasst.

Die **Erweiterung des Ganztagesbetriebs mit dem Angebot des warmen Mittagessens** macht im ganzen Haus deutlich, dass die Vereinbarkeit von Familie und Beruf mit erweiterten Öffnungszeiten erstrebt wird. Mit der **Umbenennung zum Kath. Kinderhaus St. Elisabeth Steißlingen** steht das Haus für eine kinder- und familienfreundliche Bildungseinrichtung. Durch die Erweiterung um eine Kindergarten- und eine Krippengruppe, Schlafräume, eine Mensa, Sozialräume und einen Wickelbereich ist das neue Kinderhaus St. Elisabeth für die Zukunft gut gerüstet.

Das Kindergartenteam, die Eltern und vor allem die Kinder freuen sich über die großzügigen neuen Räumlichkeiten und fiebern der vollumfänglichen Wiedereröffnung entgegen. Ein richtiges **Einweihungsfest** wird es natürlich auch geben – möglicherweise im Herbst, wenn es dann die allgemeine Situation zulässt.

## UMWELT MÜLLKALENDER

**Samstag 23.05.2020**

Biomüllabfuhr

**Mittwoch, 27.5.2020**

Abfuhr Blaue Tonne

**Freitag, 29.05.2020**

Biomüllabfuhr

**Samstag, 06.06.2020**

Biomüllabfuhr

**Mittwoch, 10.06.2020**

Restmüllabfuhr

### Wertstoffhof / Im Städtle 19 mit Windelabgabe

**Mittwoch von 15.00 - 18:00 Uhr**

Abgegeben werden können: Altglas, Bauschutt, Dosen, Haushaltskleingeräte, Kartonagen, Metalle, Schrott. Annahme von Bildschirmgeräten.

Für Windeln steht ein Extra-Container auf dem Wertstoffhof bereit. Annahme von Restmüll ist nicht möglich!

### Grünabfallannahmestelle

**Die Grünabfallannahme ist ab sofort wieder jeden Samstag von 09:00 - 12:00 Uhr geöffnet.**

Es können Grünabfälle auf dem Areal der alten Kläranlage abgegeben werden. Die Gehölze sollten einen Durchmesser von 10 cm nicht überschreiten. Einfahrt nur über den Feldweg, rechts von der Baumschule Ammann, möglich. Anlieferung nicht mehr als die Menge eines Pkw-Anhängers!

### Gelber Sack

Die Gelben Säcke erhalten Sie im Wertstoffhof oder im Bürger Service, Rathausneubau am Außenschalter bzw vor der Tür während der regulären Öffnungszeiten.

### Abfallsack

Die schwarzen 70 l Restabfallsäcke erhalten Sie zum Preis von 6,42 € im Bürger Service, Rathausneubau am Außenschalter während der regulären Öffnungszeiten.

### Altglascontainer im Ort

Benutzungszeiten **Montag-Samstag: 08:00-12:00 Uhr und 14:00-20:00 Uhr**  
Die Nacht- und Ruhezeiten am Nachmittag sind ebenso einzuhalten, wie die Sonn- und Feiertagsruhe!

### Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde 78256 Steißlingen

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Nachrichten oder Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung ist Bürgermeister Benjamin Mors oder sein Vertreter im Amt.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

## Corona – so geht es Saint Palais sur Mer

Die Fahrt zu den französischen Freunden an die Atlantikküste war schon fest für diese Woche über Christi Himmelfahrt geplant. Aber wegen der Corona-Pandemie hat Saint Palais das Partnerschaftstreffen abgesagt. Die Vorsitzende des Deutsch-französischen Clubs, Annette Loosen, und Bürgermeister Mors bedauern die Absage sehr, aber sind sich einig, dass „wir uns umso mehr auf die kommenden Begegnungen freuen“.

Wie geht es unseren Freunden in Saint Palais sur Mer? Diese Frage stellen sich natürlich viele Bürger\*innen aus Steißlingen. Schließlich hat die Corona-Pandemie Frankreich weit stärker getroffen als Deutschland.

Von Bürgermeister Claude Baudin erreichte uns über das Wochenende das folgende Grußwort:

### Liebe Freunde in Steißlingen,

**wir befinden uns in Saint Palais, wie auch in ganz Frankreich, seit dem 16. März in einer Ausgangssperre. Wir dürfen lediglich die notwendigen Lebensmittel einkaufen und uns maximal 1 km zu Fuß von zu Hause fortbewegen (kein Fahrrad!).**

**Seit Montag gibt es einen Hoffnungsschimmer: unter Einhaltung der Hygiene-Auflagen (Masken, Abstände, ...) durften kleine Geschäfte, die Schule, der See und die Spazierwege entlang der Küste wieder öffnen. Der Strand wird sicherlich bald folgen... Saint Palais erwacht wieder, wenn auch in kleinen Schritten. Dennoch begleitet von Vogelgezitscher, ein Klang, an den wir lange nicht mehr gewöhnt waren.**

**Einzig, dafür aber GROßER WERMUTSTROPFEN ist, dass wir Euch am Himmelfahrtswochenende anlässlich unseres jährlichen Austauschs nicht hier in Saint Palais begrüßen können und den Besuch unserer Schüler im Juli in Steißlingen absagen mussten.**

**Es ist sehr traurig, diese Kette der FREUNDSCHAFT zwischen unseren beiden Gemeinden auf diese Weise zu durchbrechen, aber lassen Sie uns HOFFEN, dass wir uns bald wiedersehen!**

**WIR DENKEN AN EUCH, WIR UMARMEN EUCH.... VIRTUELL!!!**

**Herzliche Grüße aus Saint Palais an alle Steißlinger Bürger**

**Claude Baudin  
Bürgermeister**

In Frankreich sind die Maßnahmen zur Bekämpfung der Pandemie deutlich schärfer als im Nachbarland Deutschland. Französische Städte erinnerten in den letzten Wochen an Geisterstädte. Menschenleere Straßen und weit und breit kein Auto in Sicht. Seit dem 11. Mai gibt es eine schrittweise Lockerung der strengen Corona-Maßnahmen, allerdings verbunden mit neuen Regelungen, so ist z. B. das Tragen von Schutzmasken in öffentlichen Verkehrsmitteln Pflicht.



Die Strände bleiben zunächst für Besucher und Sportler tabu. Claude Baudin übersandte dieses Bild mit den Worten: Que c'est triste Saint Palais....sans nos amis (sinngemäß: So trist ist es in Saint Palais – ohne unsere Freunde).

Die Mitglieder der beiden Partnerschaftskomitees versuchen den Kontakt virtuell aufrecht zu halten. So findet am Mittwochabend ein Apéro in Form einer Liveschaltung statt.

Die Gemeinde Steißlingen wünscht der Partnerstadt „Bonne chance“ und weiterhin viel Durchhaltevermögen bei der Bekämpfung der Corona-Krise.

A l'année prochain! - Bis nächstes Jahr!

## WUSSTEN SIE SCHON...

dass während der letzten Abholung der gelben Säcke am 14.5. vergleichsweise viele **gelbe Säcke** von der Firma Remondis im Kernort Steißlingens nicht mitgenommen werden konnten, da diese falsch befüllt waren? Das Personal der Firma meldete dies und erklärte, dass falsch befüllte Säcke nicht abgefahren werden können, sondern selber entsorgt werden müssen. Sollten Sie unsicher sein, welcher Müll in gelbe Säcke gehört, schauen Sie gerne auf unserer Homepage nach unter [www.steisslingen.de/buerger/entsorgung/wohin-mit-meinem-muell-id\\_134/](http://www.steisslingen.de/buerger/entsorgung/wohin-mit-meinem-muell-id_134/)

dass die Firma Remondis die **gelben Säcke in Wiechs, Schoren und Pilgern** leider erst am Montagnachmittag, 18.5. abholen konnte? Remondis hatte ein internes Problem und konnte diese nicht wie angekündigt schon am 14.5. abholen.

dass am vergangenen Wochenende ein **Bagger beschädigt** wurde, der eigentlich geschützt im Innenbereich des Freibads am Steißlinger See stand? Das Landschaftsbauunternehmen hofft darauf, dass jemand beobachtet hat, wer für diese **Sachbeschädigung** verantwortlich ist. Bitte melden Sie sich unter 0171 – 5391600.

dass die Landesgartenschau in Überlingen auf nächstes Jahr verschoben wird? Sie findet dann statt vom **9. April bis 17. Oktober 2021**. Das Ausstellungs- und Veranstaltungsprogramm soll es in vollem Umfang wie für 2020 geplant geben. **Alle Tickets behalten für 2021 ihre Gültigkeit.**

dass im Juni wieder **Sprechtage** für alle Belange der Mitglieder und Versicherten der **SVLFG** (Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau) stattfinden? Die Termine finden statt in der Bezirksgeschäftsstelle des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes, Seerheinstr. 10 in 78333 Stockach. Merken Sie sich bei Bedarf folgende Termine vor: **Mittwoch, 17.6.** von 13:30 bis 15:00 Uhr; **Mittwoch, 24.6.** von 8:30 bis 11:30 Uhr sowie von 13:30 bis 15:00 Uhr.

# GEBURTSTAGE JUBILÄEN

In den kommenden Tagen feiert in unserer Gemeinde folgende Jubilarin Geburtstag

**Mittwoch, 27. Mai 2020**

Irene Schwalling  
80. Geburtstag

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen alles Gute – vor allem Gesundheit!

## INFORMATIONEN

### BEVÖLKERUNGS- ENTWICKLUNG DER GEMEINDE STEIßLINGEN

**April 2020**

**01. April 2020: 4.972 Einwohner**

Anmeldungen: 21

Abmeldungen: 24

Geburten: 3

Sterbefälle: 8

**30. April 2020: 4.964 Einwohner**

### Wiederaufnahme des Regelbetriebs im Storchennest und St. Elisabeth für Vorschulkinder

Wie die Landesregierung Baden-Württemberg beschlossen hat, sollen die Betreuungseinrichtungen im Ländle den Regelbetrieb nach und nach wieder aufnehmen. Entsprechend der aktuellen Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung der Corona-Pandemie dürfen die Kinderhäuser nun max. 50% der Plätze der in der Betriebserlaubnis genehmigten Gruppengrößen wieder belegen, wobei die erweiterte Notbetreuung weiter Vorrang genießt. Die Umsetzung dessen ist durchaus mit Schwierigkeiten verbunden, zumal die Gruppengrößen aufgrund der besonderen Hygienevorschriften deutlich reduziert werden mussten (weniger Kinder auf mehr Räume) und teilweise Personal von der Präsenzpflicht befreit ist, da sie zu den Risikogruppen zählen. Die neue Verordnung lässt auch offen, welche Kinder bevorzugt die Einrichtungen wieder besuchen dürfen. In enger Absprache mit den beiden Kinderhäusern, den Einrichtungsträgern und den Elternbeiräten wurde ein Konzept entwickelt, das vorsieht, dass zunächst die Vorschulkinder aufgenommen werden, um sie auf den Schulbeginn ausreichend vorbereiten zu können. Zudem sollen die Vorschulkinder einen gemeinsamen Abschluss aus der Kindergartenzeit erhalten. Die Eltern wurden bereits informiert.

### Familienzentrum Storchennest

Die kommunale Einrichtung ist bereits durch Kinder, deren beide Elternteile bei Ihren Arbeitgebern präsenzpflichtig sind, zu 40 % ausgelastet. Insgesamt sind 10 Mitarbeiterinnen, die den Risikogruppen angehören, nun teils zuhause, teils im Bauhof oder im Rathaus beschäftigt, um andere Arbeiten zu erledigen. Die knappen Plätze werden so verteilt, dass die Vorschulkinder ab kommendem Montag, den 25.05.20 für zwei Tage pro Woche (entweder Montag und Dienstag oder Donnerstag und Freitag, jeweils von 8:00 bis max. 12:40 Uhr) wieder im Familienzentrum betreut und intensiv auf die Schule vorbereitet werden.

### Kath. Kinderhaus St. Elisabeth

Hier ist die Lage etwas entspannter, da bedeutend weniger Kinder in den Notfallgruppen angemeldet sind. Insgesamt sind nur 2 Mitarbeiterinnen von der Präsenzpflicht wegen Zugehörigkeit zu den Risikogruppen befreit. Sämtliche Vorschulkinder und Kinder mit erhöhtem Sprachförderbedarf können ab Montag, den 25.05.2020 täglich von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr aufgenommen werden. Danach ist die max. Aufnahmekapazität von 50% aller angemeldeten Kindern bis auf wenige Plätze erreicht.

Mit dem oben genannten Model wurde eine Lösung zum schrittweisen Einstieg in den Regelbetrieb beider Einrichtungen gefunden, die es möglich macht, zusätzlich noch Kindern bei Bedarf einen Platz in der Notbetreuung anzubieten. Sollten sich die Rahmenbedingungen in den kommenden Wochen ändern, wird selbstverständlich weiteren Kindern der Zugang gewährt. An Lösungen zur Erweiterung der jeweiligen Kapazitäten wird fieberhaft gearbeitet.



**DIE BÜCHEREI**

St. Remigius Steißlingen

Die Bücherei ist bis auf Weiteres nur **mittwochs von 17 - 20 Uhr geöffnet**. Es können nur vorbestellte oder vorgemerkte Medien ausgeliehen werden (max. 5 Medien). Eine eigenständige Auswahl der Medien am Regal ist momentan nicht möglich. Spiele können zur Zeit nicht ausgeliehen werden.

Die Vorbestellung von Medien ist **montags von 10 - 12 Uhr** im Rahmen unserer **Telefonsprechstunde** unter der Telefonnr. 07738/923004 möglich. Selbstverständlich sind wir auch für weitere Fragen in dieser Zeit für Sie da. Sie dürfen uns gerne auch eine E-Mail ([buecherei-steisslingen@t-online.de](mailto:buecherei-steisslingen@t-online.de)) mit Ihren Wünschen zusenden. Unter: [www.bibkat.de/steisslingen](http://www.bibkat.de/steisslingen) können Sie in unserem Katalog stöbern und Medien vormerken.

Die Rückgabe der Medien erfolgt über das Fenster rechts neben der Eingangstüre. Die Ausgabe der vorgemerkten und vorbestellten Medien wird über das Fenster links neben der Eingangstüre abgewickelt. Bitte beachten Sie die Abstandsregelungen und tragen Sie eine Maske.

Das Büchereiteam bedankt sich für Ihr Verständnis und hofft, so eine gute Lösung gefunden zu haben, um Sie mit Lesestoff zu versorgen.

### Sperrmüllbörse- kostenlos abzugeben

#### Heimtrainer

Kettler Golf, älteres Modell, wenig benutzt und daher noch gut erhalten  
Tel.: 5945

### Steißlinger Musiksommer

#### Steißlinger Musiksommer 2020 ABGESAGT

Nach 30 Jahren haben die Mitglieder der ARGE Musiksommer schweren Herzens den Entschluss gefasst, die sieben Veranstaltungen des Musiksommers 2020 abzusagen.

Nach Rücksprache mit der Gemeindeverwaltung Steißlingen ist auch heute noch nicht absehbar, wann und zu welchem Zeitpunkt die Vermietung der Torkel wieder erfolgen kann. Die Kommunen sind an die Entscheidungen der Landesregierung gebunden.

Eine Planung in der derzeitigen Lage lässt sich unmöglich umsetzen.

Wir werden mit den Bands, die für den diesjährigen Musiksommer gebucht waren, in Verhandlung treten und ihnen anbieten, dass sie im Jahr 2021 am Steißlinger Musiksommer auftreten können.

Wir haben die Entscheidung zum Wohle unserer Besucher und auch für die verantwortlichen Vereine getroffen. Wir hoffen auf euer Verständnis und freuen uns, euch im Jahr 2021 beim Musiksommer begrüßen zu dürfen!

# Steißlinger Einkaufsblatt

WIR HABEN GANZ SCHÖN WAS ZU BIETEN

Journal  
by deeli

CAFE • BISTRO • BAR

ARE YOU READY? WE ARE READY!

*Wir sind wieder für euch da!!*

Dienstag - Samstag ab 17:00 Uhr  
Sonntag ab 18:00 Uhr.

**Küche hat bis 21:30 Uhr geöffnet!**

Bitte habt Verständnis das die Wiedereröffnung unter Einhaltung gegebener Auflagen erfolgt.

Unter anderem ist ein Einlass nur mit vorheriger Reservierung erlaubt!

Die Angebote Cocktails To Go für nur 5,- Euro sowie Speisen- Abholung bleiben weiterhin bestehen.

Wir sagen DANKE für Eure bisherige Unterstützung und freuen uns auf euch!!!

*Dee & Eli (deeli)*

Café, Bistro & Bar Journal by deeli, Singener Straße 35, 73256 Steißlingen



**METZGEREI RIMMELE**  
FLEISCHHANTLICHGESCHÄFT • PARTYSERVICE

Gebr. Rimmel, Schulstraße 8, 73256 Steißlingen, Tel. 0 77 38/3 89

**Beste Qualität - Guter Preis gültig ab Donnerstagmittag**

Hackfleisch gemischt	1 kg	6,99 €
Gulasch gemischt	100 g	1,49 €
Hähnchenbrustfilet v. Geflügelhof Haug	100 g	1,49 €
zarte Kalbsschnitzel	100 g	2,59 €
Fleischwurst im Ring	1 kg	10,99 €

**Frisch aus dem Rauch:**

Schwarzwurst	100 g	1,49 €
NEU Regio Wienerle	100 g	1,89 €
NEU Regio Schübling	100 g	1,79 €
NEU Veget. Lyoner eigene Herstellung	100 g	1,89 €

**Für Vatertag zum Grillen empfehlen wir:**

Tomahawk Steak für echte Männer	100 g	3,99 €
eingel. Schweinerücken eig. Zerlegung	100 g	1,49 €
Rostbratwürste Nürnberger Art	100 g	1,49 €
zarte Rinderrumpsteak a. i. Pfeffermarinade	100 g	2,59 €

**NEU Grillpaket:**

2 Schweinehals und 2 Schweinerücken  
oder 4 Schübling oder 4 Rote Nackte **20 % Rabatt**

**Zu Spargel empfehlen wir:**

saftiger Hinterschinken	100 g	1,99 €
italienischer Landschinken	100 g	2,99 €
Beinschinken	100 g	1,99 €

**Diese Woche Mittwoch Mittag geöffnet**

*Sie können bei uns auch bargeldlos oder kontaktlos bezahlen. Sie können gerne anrufen und bestellen und später ohne Wartezeit Ihren Einkauf abholen.*



**Kenzler**

**Malerbetrieb Rainer Kenzler**

Innenraumgestaltung, Bodenbeläge, Tapezierarbeiten  
Fassaden, Wärmeschutz, Trockenbau, Akustikschutz  
Zertifikat: Seniorenfreundliches Handwerk

78269 Volkertshausen, Samariterweg 1: 07774 - 1515  
78256 Steißlingen, Langestraße 37: 07738 - 93 94 95 9

[www.malerkenzler.de](http://www.malerkenzler.de)

**Einkaufsplatz Steißlingen**



**bequem, vernünftig, gut**

## KLEIDERLADEN

### DRK Steißlingen-Orsingen



Nach reiflichen Überlegungen zu den aktuellen Corona-Bestimmungen kommen wir zum Ergebnis, dass wir den DRK-Kleiderladen in Steißlingen **vor den Sommerferien NICHT mehr öffnen können**. Die beengten Platzverhältnisse und auch der Treppenabgang bieten uns keinen erforderlichen Mindestabstand.

Momentan können wir keine Spenden annehmen. Bitte legen Sie weiterhin tragfähige Bekleidung für uns zur Seite. Sollten sich größere Lockerungen durch neue Bestimmungen ergeben, werden wir Sie an dieser Stelle informieren. Bleiben Sie gesund!

## UNSERE VEREINE

### TuS

#### ◆ Abt. WBSL

An alle Freunde der Leichtathletik und solche, die es gerne noch werden möchten oder es zumindest einmal ausprobieren wollen:

Jetzt haben wir endlich wieder grünes Licht und können fast wie in früheren Zeiten (unter Einhaltung der Vorgaben von Gesundheits- und Sicherheitsaspekten) wieder jeden Freitag von 18 Uhr bis etwa 19.30 Uhr im Mindlestal trainieren. Wir freuen uns auf euch!

### Schachclub

Schach gilt in Corona-Zeiten als sehr gefährliche Sportart, da wir beim Spiel nur 80 cm Abstand zum Gegner haben. Der Mundschutz alleine hilft uns also nicht. Alle Meisterschaften etc. sind vom Sportverband - Schach ist offiziell Sport! - bis in den Herbst ausgesetzt. Vielleicht auch noch länger. Einzige Möglichkeit sind nun Online-Wettkämpfe.

Der Vorstand des Schachclubs hat somit beschlossen, dass das Jugendschach, allgemeines Training im ev. Gemeindehaus sowie die Hauptversammlung und auch das Grillfest abgesagt werden. Das ist zwar schade, aber die Gesundheit geht momentan vor!

Es ist auch für uns Mitglieder schade, da der Schachverein Steißlingen e.V. im Juli 25 Jahre Vereinsbestehen feiern könnte. Warten wir ab und holen die Feier eben später nach!

Wenn, dann treffen wir uns also **frühestens wieder im September 2020**. Aktuelle Änderungen werden sofort an dieser Stelle bekannt gegeben. Bleiben Sie gesund, denn wir hoffen auf viele neue Gesichter im Herbst.

### Ökumene vor Ort

#### Pfingsten feiern!

Als Jesus gestorben war, hatten seine Freunde zuerst den Mut verloren. Plötzlich war alles anders. Das macht Angst. Angst um das Leben. Also verkrochen sie sich in ihren Häusern. Treffen waren verboten. Das erinnert an das, was wir jetzt erleben: Plötzlich ist alles anders. Durch die Corona-Krise ist vieles verboten. Menschen verkriechen sich in ihren Häusern und Wohnungen, weil sie Angst haben: Angst um ihr Leben und um das Leben anderer.

Damals trafen sich die Freunde von Jesus heimlich im Verborgenen. Sie durften nicht entdeckt werden. Aber dann geschieht etwas - die Bibel spricht von Feuer und Wind - plötzlich spüren sie eine Kraft in sich, die ist stärker als die Angst. Sie gehen hinaus, treffen andere Menschen und sie erzählen von der besonderen Kraft, die Mut macht und Angst vertreibt. Das steckt andere an... Da wird ihnen klar: Hier muss Gott im Spiel sein! Das feiern wir an Pfingsten.

Die Menschen haben erfahren: Wir sind nicht allein. Das wollen wir auch. Darum laden wir ein: **Falte eine Taube und bringst sie auf Pfingsten hin in eine unserer Kirchen**. Faltanleitung und Vorlage finden sich auf der Homepage der beiden Kirchengemeinden, liegen in den Kirchen aus oder können zugemailt werden. Wenn ihr mögt, schreibt euren Namen und euer Taufdatum darauf - auf dass Gemeinschaft sichtbar wird...!

#### Herzliche Einladung zum „Seniorenachmittag zu Hause“

Für Manche ist es schon eine kleine Tradition geworden - der Seniorenachmittag zu Hause. „Normalerweise“ trifft man sich ja und kommt zusammen. Aber was ist in diesen Zeiten schon „normal“?

Jetzt gibt es andere Wege: Einmal im Monat gibt es einen Brief für den „Seniorenachmittag zu Hause.“ Und an dieser Stelle müssen wir ein ganz herzliches Dankeschön sagen an alle, die diese Briefe austragen. In diesem Brief finden sich verschiedene Anregungen, Bilder, Geschichten, Gebete... eben alles, was anregen kann und vielleicht auch dazu führt, den einen oder die andere Bekannte anzurufen und mit ihr über das Thema zu sprechen... Denn zum Senioren-Nachmittag sind ALLE Seniorinnen und Senioren in ökumenischer Gemeinschaft herzlich eingeladen!

Und wenn Sie jetzt Lust und Interesse bekommen haben, auch am Senioren-Nachmittag zu Hause teilzunehmen - dann sind Sie herzlich willkommen! Geben Sie uns im Pfarramt Bescheid. Rufen Sie uns an (5900) oder schreiben Sie eine Mail (steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de) und wir nehmen Sie gerne in den Verteiler mit auf!

## WISSENSWERT UND AKTUELL

### Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Radolfzell** mit Petra Mauch finden in der VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1 folgendermaßen statt:

- am **Dienstag, den 2. Juni und Donnerstag, den 4. Juni von 9 bis 15.30 Uhr**
- am **Dienstag, den 9. Juni von 9 bis 15.30 Uhr**
- am **Dienstag, den 16. Juni und Donnerstag, den 18. Juni von 9 bis 15.30 Uhr**
- am **Dienstag, den 23. Juni und Donnerstag, den 25. Juni von 9 bis 15.30 Uhr**

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundversicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 7 32 / 92 36 0 ist erforderlich.**



Ende des redaktionellen Teils

**Meisterbetrieb**

**DIEZ**

Gardinen  
Polsterung  
Sonnenschutz  
Parkettböden  
Laminatböden  
Design Beläge  
Teppichböden  
Linoleumböden  
Handwebteppiche

**Neu in unserem Sortiment:**

**Selbst genähte Mund-/ Nasenmasken**

**Waschbar bei 90°C**

**Diez GmbH**

Bismarckstraße 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 07732 2065  
Fax 07732 53323 • [diez-fussbodentechnik@t-online.de](mailto:diez-fussbodentechnik@t-online.de)

**S-CROSS** SX4

**SUZUKI** Way of Life!

**AKTIONSZULASSUNG SX4-S-Cross**

**Für 20.900,- EUR<sup>1</sup>**  
(UVP 27.360,-)



**ALLGRIP SELECT**

Finanzierung ab 0,99 % möglich

- ALLGRIP SELECT Allradantrieb mit 4 verschiedenen Fahrmodi
  - 1.4-Liter-Boosterjet-Benzinmotor mit 140 PS
  - Kraftstoffverbrauch: innerorts 7,2 l/100 km, außerorts 5,5 l/100 km, kombiniert 6,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoß kombinierter Testzyklus 139 g/km (VO 1999/94/EG)
  - Ausstattung: Klimaautomatik, Sitzheizung, Tempomat, Mittelarmlehne, Rückfahrkamera, Audio-System + Smartphone-Link, Keyless Start, LED, Metallic u. v. m.
- <sup>1</sup> Abbildung zeigt Sonderausstattung
- Autohaus Schädler**
- Autohaus Frank Schädler**  
Stegernstraße 1 • 78224 Singen  
Telefon: 07731 44267 • Telefax: 07731 47735  
[info@auto-schaedler.de](mailto:info@auto-schaedler.de) • [www.auto-schaedler.de](http://www.auto-schaedler.de)

**Kaffee-Werkstatt**  
**DeLonghi - Saeco - Jura**  
Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.  
Radolfzell, Barista, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

**2,5-Zimmer-EG-Wohnung zum 01.08.20 in Steißlingen**  
56 qm, EBK, überdachte Terrasse, PKW-Stellplatz an NR ohne HT zu vermieten.  
**Tel. 07738 / 1072**

**NEUERÖFFNUNG**

**Praxis für Systemisch Integrative Therapie und Beratung** (DGSF-zertifiziert)

- Systemisch Integrative Paartherapie
- Systemische Familientherapie
- Systemisch Integrative Einzelberatung
- Elternberatung
- Achtsamkeitstraining/Burnout-Prävention
- Tanztherapie und Körperarbeit

**Praxis Systemische Therapie am See**  
Teggingerstraße 18 • 78315 Radolfzell

**Terminvereinbarung:** Telefon: 0176 - 615 996 07  
[info@systemische-therapie-am-see.de](mailto:info@systemische-therapie-am-see.de)

Ausführliche Informationen unter:  
[www.systemische-therapie-am-see.de](http://www.systemische-therapie-am-see.de)

Familienbetrieb seit über 50 Jahren

**KERSCHBAUMER**

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service für alles rund um das Thema Heizung und Sanitär - auch im Notfall - sind wir gerne für Sie da - rufen Sie an !

Engen 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

Heizung  
Bäder  
Notdienst



**Grundstück für Garage(n) gesucht**

Suche Grundstück, auch Baulücke, zum Bau einer oder mehrerer Garagen, auch ungünstig geschnitten.

Angebote bitte an: [garage-radolfzell@gmx.de](mailto:garage-radolfzell@gmx.de)

**DIEZ**

Raumausstattung  
Parkett  
Teppichstudio  
Gardinen  
Polsterie  
Teppichböden  
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell  
Tel. 0 77 32/ 20 65

[www.diez-fussbodentechnik.de](http://www.diez-fussbodentechnik.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Remigius Steißlingen

**Gottesdienstordnung vom 24. Mai bis 1. Juni 2020**

**Donnerstag, 21. Mai (Christi Himmelfahrt)**

9:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 23. Mai**

15:30 Uhr Goldhochzeit im Familienkreis in Wiechs

**Sonntag, 24. Mai (7. Osterfest)**

9:00 Uhr Hl. Messe

19:00 Uhr Maiandacht

**Dienstag, 26. Mai**

9:00 Uhr Frauenmesse

**Donnerstag, 28. Mai**

19:00 Uhr Abendmesse

**Sonntag, 31. Mai (Pfingstfest)**

9:00 Uhr Hl. Messe

Wir bitten wegen der Raumvorschriften ein Pfingstgottesdienst auszuwählen. Gleiche Predigt und gleiches Programm. Der heilige Geist weht, wann und wo er will, kommt an manchen Stellen zu spät oder auch gar nicht an. Die Tauben in der Herrenstraße sind wirklich nur gewöhnliche Tauben. Ich bitte herzlich, die zweimaligen Fehlmeldungen zu entschuldigen. Unserem Gemeindeteam ist es gelungen, die Gottesdienste möglich zu machen. Darüber sind wir dankbar und froh. Falls es Gottesdienste in den anderen Gemeinden der SE gibt, kann sich Pfingsten noch etwas ändern.

**Pfarrbüro Steißlingen**, Kirchstraße 9, Tel. 262 (AB), geöffnet Di - Fr vormittags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

pfarramt.steisslingen@t-online.de  
nicole.tutuiانو@kath-hegau-mitte.de  
Pfr. Ruf 0170 404 2912

Mail Pfr. Meier remig-steisslingen@t-online.de  
Mails sind immer die einfachste Sache, jemandem sicher und im Anliegen klar zu erreichen. Graf Bobby sagt seinem Freund, er hätte jetzt Telefon und er wundert sich, warum der Freund noch nie angerufen hat. No, woher soll ich des wissen. Also sag nur, du liest koa Telefonbuch?!

### Evangelische Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein

www.steisslingen-evangelisch.de

**Pfarrerin Martina Stockburger**  
durchgehend erreichbar: (07738) 5900  
martina.stockburger@kbz.ekiba.de

**Pfarrbüro Friedhofstr. 19 UG**

(07738) 5900, Fax 923123

steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

**Sekretärin Inga Metz**

Mo 17 - 18 Uhr, Mi und Do 9 - 11 Uhr

**KIRCHE GEÖFFNET** jeden Tag 10 bis 18.30 Uhr

**Himmelfahrt - 10.30 Uhr Regio - Taufgottesdienst am Bodensee**

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl feiern wir unseren Regio-Gottesdienst an zwei Orten in Ludwigshafen: Im Schloßlepark und bei der Christuskirche. Zur Information: Christi Himmelfahrt bezieht sich auf den Abschied Jesu 40 Tage nach seiner Auferstehung. Jesus Christus ist da, wo Gott ist.

**Herzliche Einladung**

**zum Sonntag, 24. Mai, 2020:**

**9.30 Uhr Sonntagsimpuls ANGEDACHT**

**Friedenskirche Steißlingen**, Pfrin. i. R. A. Groten  
Nehmen Sie sich eine halbe Stunde Zeit und haben Sie den Mut zu kommen - es gibt ausreichend Platz!

Wir können zwar nicht miteinander singen, aber wir können miteinander auf Gottes Wort hören, uns stärken lassen in der Gemeinschaft, Gemeinde erleben, uns gegenseitig stützen, Fürbitte halten und uns sehen! Mund- und Nasenschutz empfohlen.

**3-min-Andacht am Telefon**

Sich von Gotteswort begleiten lassen auch unter der Woche und für alle, die an den Sonntagsimpulsen nicht teilnehmen können: Im wöchentlichen Wechsel können Sie ab Sonntag, dem 24. Mai, Kurzandachten von Pfarrerin Martina Stockburger, Pfarrer Rainer Stockburger und Pfarrer Matthias Sehmsdorf telefonisch abfragen unter der Telefonnummer: **07771/6013997**

**Angebote für Jugendliche**

Kreative Ideen quer durch ganz Baden unter #seibegleitet auf Facebook und Instagram und <https://egj-baden.de/inhalte/seibegleitet.html>

**Angebote für Kinder**

auf der Homepage, in der offenen Kirche, über Briefe... viel Spaß!

**Gottesdienstimpuls aus dem Bezirk:**

Aus finanziellen Gründen 14-tägig aus einer der Kirchen des Kirchenbezirks Überlingen-Stockach mit der Pfarrerin oder dem Pfarrer vor Ort. Link unter [www.evangelisch-in-ueberlingen-stockach.de](http://www.evangelisch-in-ueberlingen-stockach.de)

**„Gottesdienst zum Selbsterleben“** - Verschiedene Anregungen für einen persönlichen Gottesdienst für Kleine und Große finden Sie die ganze Woche über in unserer täglich geöffneten Kirche. Entdecken Sie wöchentlich neu biblische Themen für Ihr eigenes Leben. .

**Homepage** - Hier finden Sie zahlreiche links zu Andachten und Gottesdiensten, Gedanken und Gebete zum Tag, Biblische Geschichten in Szene gesetzt, Anregungen uvm.

**„Was steht ihr da und seht zum Himmel?“**

werden die Jünger am Himmelfahrtstag gefragt. Guckt nicht nach oben, sondern guckt in die Welt: Nicht da, wo der Himmel ist, ist Gott - sondern da, wo Gott ist, ist der Himmel! „Weißt du, wo der Himmel ist...?“ fragt Wilhelm Willms. Sein Gedicht wurde durch Ludger Edelkötter zu einem Lied:

*weißt du wo der himmel ist*

*außen oder innen*

*eine handbreit rechts und links*

*du bist mitten drinnen*

*weißt du wo der himmel ist*

*nicht so tief verborgen*

*einen sprung aus dir heraus*

*aus dem haus der sorgen*

*weißt du wo der himmel ist*

*nicht so hoch da oben*

*sag doch ja zu dir und mir*

*du bist aufgehoben*

Der „Himmel“, in den Jesus aufgefahren ist, ist kein Ort, der irgendwo über der Erde im Weltall zu finden ist, in dem Gestirne und Satelliten kreisen. Himmel ist auch nicht jener Ort, den du innerlich spüren könntest, der geheimnisvoll zwischen Jesus und dir stattfindet. Himmel ist dort, wo Menschen einander Gutes tun, wo sie sich füreinander öffnen und vertrauen; wo sie füreinander da sind und einander helfen. „Was steht ihr da und schaut in den Himmel?“ Die Frage an die Jünger gilt auch uns. Im Hier und Jetzt, in unserer Gegenwart können wir etwas vom Himmel erfahren: in dem Glanz auf den Gesichtern unserer Mitmenschen, in Momenten der Freude und der Liebe, in denen wir eins sind mit Gott und Menschen. Genau dort öffnet sich der Himmel. Die Frage nach dem Ort des Himmels ist auch eine Herausforderung an dich und mich: Dass wir uns dem konkreten Alltag stellen mit all seinen Herausforderungen, gerade jetzt in dieser Krise. Und uns nicht in wilde Theorien flüchten, die nur Schuld zuweisen wollen und nicht weiterbringen. Oder ganz nach innen zu gehen und alle Hilfe von Gott zu erwarten. Was startt ihr zum Himmel ... Gehen wir miteinander auf die Suche nach dem Himmel unter uns...!

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztliche Notdienste

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117  
9:00-19:00 Uhr Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus-/Kinderärzten nur für gesetzl. Versicherte unter:  
0711/96589700  
oder [www.docdirekt.de](http://www.docdirekt.de)  
Krankentransport 19222  
(mit Handy Vorwahl /19222)  
Krankenhaus Singen 07731/89-0  
Krankenhaus Radolfzell 07732/88-1  
Krankenhaus Stockach 07771/803-0  
Kinderärztl. Bereitschaftsd. 116 117  
Augenärztl. Bereitschaftsd. 116 117  
Zahnärztl. Notdienst 116 117  
HNO Notdienst 116 117  
(Ab sofort erreichen Sie alle Notdienste zentral unter der kostenlosen 116 117.)

### Tierarztnotdienst

**Bitte erfragen Sie die Tierarztnotdienste bei Ihrem Haustierarzt (Anrufbeantworter).**

### Apothekennotdienst

(ab 08.30 bis 08.30 Uhr am Folgetag)  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de) / Tel.: 0800 0022833

**Donnerstag, 21.05.2020**

Marien-Apotheke, Gottmadingen  
Hauptstr. 47, Tel.: 07731/796539

**Samstag, 23.05.2020**

Bahnhof-Apotheke, Gottmadingen  
Poststr. 2, Tel.: 07731/72224

**Sonntag, 24.05.2020**

AVIE-Apotheke im Real, Singen  
Georg-Fischer-Str. 15, Tel. 07731/827657

### Wichtige Rufnummern

Notruf	110
Notarzt/Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Polizei Steißlingen	97014
Polizei Singen	07731/888-0
Wasserversorgung	0173/3238287
Stromversorgung Notruf	0800/8008996
Gasversorgung	0800/7750007
Kath. Pfarramt	262
Kindergarten St. Elisabeth	406
Evang. Pfarramt	5900
Dorfhelferinnenstation / Sozialdienst	
Mo-Fr 9-12 Uhr	1707
Dorfhelferinnenstation	
regionale Einsatzleitung	07771/8759177
Sozialstation Stockach	07771/93620
Hospizverein Singen/Hegau	07731/31138
Helianthum Pflegestätte	9393-0
Kath. Bücherei Steißlingen	923004
Tagesmütterverein	07732/8233887

### Gemeindeverwaltung

**Rathaus & TouristInfo**

**Mo-Fr 8.00-12.30 Uhr + Mi 14.00-18.00 Uhr**

**Telefon 9293-0**  
**Fax 9293-59**

[www.steisslingen.de](http://www.steisslingen.de)  
[gemeinde@steisslingen.de](mailto:gemeinde@steisslingen.de)  
[touristinfo@steisslingen.de](mailto:touristinfo@steisslingen.de)  
Hausmeister/Hallenwart  
Hr. Fritsch 0172/6944603  
Bauhof 923853  
Gemeindemusikschule 5307  
Schule 9293-61  
Familienzentrum Storchennest 1052  
Hausmeister Schule/Familienzentrum  
Hr. Schmidt 0172/1654807